

A

aba.

A s. première lettre de l'alphabet

A s. article au singulier, correspondant à l'article français le, la, il se place à la fin du substantif où de l'adjectif qui le qualifie. au pluriel il fait ak.

Abachu s. défaut

Abandona, abandonna - tu v. abandonner, abandonné

Abautail s. avantage, profit.

Abauza abauza - tu v. avancer, s'avancer avancé

Abauzu s. avance.

Abauzu adv: puisque

Abar s. branche propre à faire du feu

Abaraki, s. lieu où se réfugient les bêtes à cornes, contre la chaleur et contre les mouches, dans les lourdes et les montagnes

Abargia, s. terrain en taillis produisant des combustibles périodiquement au moyen de la touille

Abarizia s. avarice

Abarizios, adj. avare

Abarka. s chaussure grossière en usage aux Pyrénées Espagnoles faite d'avec du cuir sans préparation soignée

Abarroz, s. grand bruit

Abata, s. loge des chasseurs au haut d'un arbre d'où ils observent la proie.

Abatz s. pile des matières, telle que fourrure, ajoût etc. arrangées sur de grosses branches ensemble pour y être transportées en la traînante.

Abazka, abazka-tu, v. mettre des matières en pile sur des branches pour être brûlées.

Abastorra, abastorra-tu v. éloigner avec défense de retour, avec disgrâce, avec violence

Abendo, s. Mois de Décembre.

Abendo Saïdu s. orant, terme de dévotion, mois consacré à la piété,

Aberax s. riche.

Aberax, aberax-tu, v. enrichir, s'enrichir; enrichi,

Aboe, s. nom, qui s'applique indifféremment aux bêtes chevalines, asins et à celles à corne,

Aberti, aberti-tu v. avertir averti.

Abia-abia-tu, v. se mettre en mouvement pour marcher, se préparer à un travail, à une action.

Abiadura, s. mise en mouvement pour une action, commencement d'une action;

Aborri v. détester, detester.

Aborigarri, adj. détestable.

Aburu, croyance confuse, espérance peu fondée,

Achal, s. écorce

Achori s. Beauard,

Achiricho, s. absinthe

Achol s. souci,

Achuri s. agneau

Achut, int. terme de mépris, de provocation, correspondant à ces mots fuyez, lâche.

Adar s. Corne.

Acar s. branche d'arbre.

Adarzu adj. garni de mauvais nœuds

Aderallu s. brique

Adi, adi-tu, v. entendre entendu

Adimendu s. intelligence

Adiu s. oïge

Adio int. a Dui.

Adiskide, s. ami

Adiskidetazum. l'amitié

Adoga - adoga-tu, v. porter de petits soins à quelqu'un qui faiblit ou à quelque chose qui chancelle.

Adogu s. secours accordé à quelqu'un qui faiblit; ou bien pour tenir debout quelque corps chancelant

Adolla adolla-tu, v. ouiller

Adora, adora-tu v. adorer, adoré

Adoragarri adj. adorable,

Adret adj. adroit,

Adreza s. adresse

Adreza - adreza-tu, v. adresser, s'adresser, adressé,

Afal afalu v. souper, soupié

Afari s. souper

Afeita afeita-tu v. tailler une haie vive et l'enjoliver, taillé

Afer adj. paresseux.

Afara, s. affaire, embarras.

Aferatu adj. qui fait de l'embarras, affaire.

Afarkaria s. parent,

Afeta afeta-tu, v. affecter affecté

Afetziona, afetziona-tu v. affectionner affectionné.

Afetziona, s. affection

Aflichu afflichu - tu v. affliger S'affliger afflige
Afflichimendu s. affliction

Affligi affligi - tu v. affliger afflige

Affligimendu, s. affliction douloureuse

Afrontu s. affronte.

Agor agerta, v. paraître, apparaître paru apparu

Agori, adj. approuent, évident.

Agorianu adv. en évidence,

Aqian int. qui exprime un souhait vif, désir prononcé

Agin agindu v. faire Savoir, demander

Ago. v. imp. du verbe irregulier egou, rester, à l'adrede d'une 2^e personne traitée familièrement, sans distinction de sexe.
Habil, Bernard, Elizarat, eta hi, Letizia, ago etetuan, Bernard
vas à l'Eglise, et toi Letizia rente à la maison.

Ago, affixe ou p.p. Comparative, en dehors de l'objet comparé en plus ou en moins. Zu beno zhar-ago-niz; je suis plus vieux que vous; Zuk beno guti-ago yan-dut; j'ai mangié moins que vous.

Agoador, adj. qui n'aime pas le vin et qui n'en boit point

Agonia, s. agonie,

Agor agor - tu v. dessécher

Agrabiò s. affroux, synonyme du mot affrouter

Agrada, agradatu - v. agréer, agréer

Aquido, adj. adroit, habile prompt.

Agor, s. Salut, Salutation

Agor, int. terme avec lequel les basques se saluent. Ce mot correspond au mot latin Ave.

Ahago s. partieuse, herbe

Ahagozi s. Salive

Ahoide s. parent

Ahal s. pouvoir, faculté, puissance moyen.

Ahalge s. honte

Ahalge, ahalge - tu, v. devenir honteux, rougir.

Ahalgeable, s. impertinent.

- Ahalgekor, s. honteux timide
- Ahamen, s. bouchie
- Ahamenda belhar, s. Menthé, herbe
- Ahamenka, adj. par bouchée.
- Ahardi, s. truie
- Ahardi, s. pièce du bois du presoir aux trous de laquelle S'adaptent les fuseaux, pour priser.
- Ahari, s. mouton
- Aharras, dispute violente,
- Aharras, aharras-tu v. se quereller avec violence, querelle.
- Aharrari, s. querelleur
- Aharrosi, s. mouvement de la bouche baillant, action de bailler
- Ahate, s. Canard.
- Ahatz, ahatz-i v. oublier, oublié
- Ahatzatz, s. belier
- Ahetz, s. habitant d'Ahercoa
- Ahi ahi-tu, v. se fatiguer à l'excès, fatigué
- Ahizpa, s. sœur d'une ou de plusieurs autres sœurs.
- Aho, s. bouche
- Ahotz s. paille forte même qui a servi à envelopper le grain de froment ou de l'avoine, paille même qui reste après la séparation du grain et de la grosse paille.
- Ahul, adj. léger, de peu de valeur,
- Ahulhia, s. convoi funèbre,
- Ahunna, s. chevreau,
- Ahunz, s. chivu
- Ahus, s. crues de la rivière
- Ahuspe adj. état d'une personne qui se tient prosterné courbé jusqu'à terre.
- Ahuspe adj. se tenait ventre à terre, ahuspe bezik ezdiogn idau ithurri hortau; vous ne pouvez boire de cette fontaine qu'en vous mettant ventre à terre.
- Aiduru, adj. qui est en faction à entendre.
- Aihen s. cas de bige
- Aihor, s. désir, envie, synonyme du mot gutizia et du mot embeya.

- Aihet, s. Sentiment de haine d'une personne envers une autre,
desir de vengeance
- Aihenkunde, s. haine
- Aihotz, s. longue hache, servait à couper des haies, des branches,
même des ronces etc.
- Aingira, s. aiguille.
- Ainguru, s. auge
- Ainharba s. araignée,
- Ainhera, s. hirondelle
- Ainzin, ainzin du, v. devancer, dévancé
- Ainzina adv. en avant
- Ainzina, ainzina - tu v. avancer s'avancer avancé
- Ainzindari, s. chef, conducteur,
- Ainzine; s. façade, partie antérieure d'un corps.
- Ainzine, s. espace devant un corps quelconque
- Ainzinetto, s. dévancier
- Ainzinez ainzin, adv. force à face
- Ainzinkha, adv. à qui plus avancer, à mouvement emprunté
- Aipha, aipha - tu v. mentionner, mentionné
- Aira - aira, v. voler s'envoler, volé
- Aire s. air l'air que nous respirons
- Aire, s. air, terme de musique
- Aire s. allure
- Aise s. aisi facile
- Aisi adv. facilement
- Aita s. père
- Aintaso, s. grand père aïeul
- Aithor, s. aven
- Aithor aithor - tu, v. avouer avoué
- Aitoren - Seme, adj. gentilhomme
- Aitoren - Seme s. gentilhomme
- Aitzur s. bieche
- Aitzur aitzurte, v. biecher, boché
- Aitzwrotche s. trident bident
- Aiyei; int exprimant la surprise la douleur
- Aiza - aiza - tu, v. jeter au vent, subir faire subir l'action du
vent, éventé.

Aize, s. vent

Aizina, s. loisir

Aizinatu, ad. qui dispose de son temps, à loisir sauf que rien le presse.

Aizinar, ad. à loisir

Aizkora, s. fracture

Ah, article du pluriel, dont le singulier est la simple lettre a gizon, homme, gizona, l'homme, gizonak les hommes.

Akaba, akaba-tu, v. finir, achever, fini, achevé

Akabo, inv. tout en fini.

Akhak, s. bouc

Akhatchi, s. verrat, pouceau mâle destiné à la saillie, synonyme du mot jernet.

Akhit, akhit-u v. fatiguer, se fatiguer, fatigué

Akobi, akobi-tu v. parvenir à un but, à un point désiré, parvenir

Akusa, akusa-tu v. accuser accusé

Akusazione, s. accusation

Akzeta, akzeta-tu, v. accepter accepté

Ala, conj. d'alternative, ou; lui ala ni? toi ou moi?

Alaba, s. fille, enfant du sexe féminin de tel ou telle

Alabadere, conj. dès que cela est ainsi

Alabainau, conj. dès qu'il en est ainsi, synonyme d'alabadere

Alayinka, conj., de surprise, de dépit; ainsi donc.

Alburno, f. poisson, de la grosseur de la huitre environ, d'un goût fade et plein d'arêtes

Alcha, alchata, v. se soulever, s'insurger, soulevé, insurgé

Alcha, alcha-tu v. lever levé

Alchagari, s. levain

Alchaprima, s. instrument servant de levier

Alta, s. changement d'un lieu à un autre

Alta, alta-tu v. changer de place, de vestiaire, de domestique, change

Altagari, s. vestiaire de rechange

Aldaka s. extrait d'un bouquet, d'une branche d'arbre

Aldaka - aldakka-tu, v. action des plantes qui poussent des branches, ojatx bekhan dire bakan aldakatukho dire, les fleurets sont éclairés, mais ils croissent en pouvant et multipliant des branches.

Aldakori, adj. qui aime à changer

Aldamu, f. échafaudage sur lequel les ouvriers montent pour travailler
Aldara, alvara-tu t'épargner sur les revenus; en mette de côté
pour les capitaliser

Aldarainzine, f. sanctuaire

Aldare, f. autot

Aldarte, f. intervalle d'une époque à l'autre

Aldo f. lieu rapproché d'un autre endroit

Aldo, pp favorable à, pour. Une alzoak zure contra eta ni zure
alde yokatzen duqu; Mon voisin parie contre vous et moi pour vous.
Cette post-position demande un nom décliné au cas passif

Alderdi, s. côté d'un corps, d'une cause, Sagardunek alderdi
bat huna du eta borzea usteta. Cette pomme a un côté bon et
l'autre pourri. Ilste nuen zutau adishide bat muela bera yakin
dut une partidaren alderdia daukozula: Je croyais avoir en vous un
ami mais j'ai su que vous tenez du côté de mon adversaire

Aldi, s. tour de parler, d'agir, etc.

Aldiz, conj. oppositive, hure anaya yoanen dute merkatara hi
aldiz etehean egonen hiz. Bon frère via au marché et toi tu rentreras
à la maison.

Aldizka, adv. tour à tour

Alea, alea-tu v. alléguer, soutenir, allegui soutenu de vivre pour
un fait, une cause.

Alegera, adj. gai, qui est gai joyeux

Alegeratki, adv. gaïteux

Alegerantzia, s. gaité, réjouissance; cette expression annonce une gaité
de circonstance.

Alegeratarzuna, f. réjouissance, gaité. ce mot est un substantif
vagueur exprimé

Alegia, adv. feignant, cherchant à tromper par une feinte.

Aleugi, aleugi-tu v. se fatiguer jusqu'à la faiblesse.

Alforeha. s. sacsche.

Alha, s. action des quadrupèdes qui broutent de l'herbe

Alha, alha-tu v. brouter de l'herbe.

Alha, alha-tu, v. conduire des animaux à des paturages de dehors

Alhargun, s. veuf

Alhargunsa, f. veuve.

Alharze, s. seuil

Alhor, s. champs de terre labourable

Aliuzia, s. alliance

Alis, adj. qualité du pain qui est lourd et qui n'a pas reçu l'effet du levain

Alo! int. mot excentant à une action, à un mouvement prompt; alo! goazen, allons, partons, marchons, alo! habil berhala; allons, va tout de suite

Allokairu, s. prix du travail de la journée

Alta, conj. de regret ou de menace; alta nahi zinduen; or donc vous vouliez, alta dolitukho zauk; or donc tu t'en repenteras.

Althara, althara-tu, v. s'alterer de colère ou de frayeur.

Alumet, s. alumette.

Alzau, s. tas de foin, de fougère, d'ajonc ou d'autres substances végétales de dimension telle qu'un seul homme peut le soulever et le manier avec une fourche.

Alzauka, alzauka-tu, v. réunir des substances végétales en petit tas de la forme de la grosseur des alzau

Alzeira, alzeira-tu, v. acérer,

Alzeira, s. acier,

Alzo s. siège qu'une personne fait en s'assoyant sur une chaise ou sur un tabouret et en présentant ses deux cuisses et ses genoux en parallèle pour y recevoir des enfants etc.

Alzo, s. panier au sac que les femmes portent momentanément en soulevant les bords de leurs tabliers, pour y porter leurs enfants ou autre chose

Altzotra, s. ce que peut porter une femme dans son tablier

Ama, s. mère

Ama, ama-tu, v. devenir mère

Ama, ama-tu v. s'amuser; ce verbe n'est en usage que pour le jeu qui s'amuse.

Amando, s. amande

Amarra, amarra-tu, v. amarrer, terme de marine, assurer un navire en l'attachant par un cable au bord de l'eau, à un poteau qui s'y trouve

Amarain, s. truite.

Amarras, s. manière tenant de l'astuce, pour s'attirer de la confiance

Amaro, s. grand'mère.

Amenga, amenga-tu, v. se venger

Amengio, s. vengeance,

- Amenz, adv. au moins
- Amerikha s. amérique
- Amerikano s. américain
- Ametz, s. chêne à graine écorce fort propre pour les tanneries,
bois excellent pour le feu.
- Ametzoy, s. bois de chêne à graine écorce.
- Amer, s. rive
- Amigo, s. ami, terme familier tiré de la langue castillane
- Amikuze s. pays de mixe
- Amirkustar s. mixain, qui est du pays de mixe
- Aminno, s. un petit peu, un petit moment
- Anistanza, s. amitié intime
- Amadio, s. amour, ou dit également amorio
- Amadioz, adv. avec affection
- Amoina, s. amone. Synonyme du mot limosna
- Amorante, s. concubine
- Amoreakatik, conj. ainsi que. Othoizazu yainkoa fidatzaretik
amoreakatik zure haurrek ixasoa igoran dezaten eta hel diten
amerikalat osagariarekin; Priez Dieu avec confiance ainsi que vos
enfants traverser la mer et arrivent en Amérique en bonne santé
- Amoreakatik conj. pour l'amour de. Laguntizatzu grande
benevolence yainkoaren amoreakatik, assistez les pauvres gens pour
l'amour de Dieu.
- Amu s. amecon
- Amudio s. amour, synonyme du mot amadio, affection tendre
- Amulza, s. affectueux
- Anchera, s. euchère
- Anchera, anchera-tu, v. vendre ou faire vendre aux euchères
- Andana, s. tour d'action, de mouvement
- Andana, s. production à la fois, des fruits des morettaudias,
des petits animaux. Mahax andana bat bildu nuen denbora
onean, bainau berzeotk euriak atzaman daurkit ustelzen dira.
J'avais cueilli une partie de raisins avec un temps favorable; mais les
autres ont été surpris par la pluie; ils se pourrirent
- Andea, andea-tu, v. gâter
- Anderauren. s. femme de chambre.

Andere s. Demoiselle

Anho, s. nourriture hel donataire du berger qui. S'épare de sa famille; garde son troupeau loin de son domicile

Anitz Anitz, adv. beaucoup. En plusieurs endroits ou prononcée et l'on écrit hanitz.

Anitzaldiz adv. à plusieurs reprises

Anitez, adv. de beaucoup, zu beno Saharrago niz anitez je suis plus vieux que vous, de beaucoup.

Antka, s. hanche.

Ano, s. vin En plusieurs endroits ou prononcée et l'on écrit anno

Anouzia, s. extrême - ouction

Antola, autola - tu. v arranger, sur un différent entre divers, sur un procès. N'entendre à convenir pour l'exécution d'un projet.

Autola autola - tu v. mettre en ordre divers objets, recommander etc.

Antsia, s. Souci; avec inquiétude

Anycreyer s. bêchette

Anzera s. Die.

Anzu. adj. qualifiant toute femelle quadrupède qui n'est pas pleine

Anzu anzu - tu v. servir, servir. ce verbe s'emploie pour l'espèce humaine comme pour les animaux.

Apariu, s. repas, synonyme du mot othorouza.

Aparanzia s. apparence.

Aparta, aparta - tu v. éloigner. Séparer, se séparer éloigner

S'ipore.

Aparaea aparea - tu, v. appaiser, s'appaiser, se calmer, apprivoisé, calme

Aphain aphain - du, v. faire la toilette

Aphain aphain - du, v recommander recommandé

Aphaindura, s. parure,

Aphainduz, adv. en recommandant, yende chahureko iraunarazten daeté bere arroiei, ougi aphainduz. Les gens économes font donner leurs vêtements en les recommandant bien

Aphal. adv. bas

Aphal, aphal - du v. abouiner, abouisé.

Aphetz, s. prêtre

Aphiez aphetztu v. devenir prêtre, faire un prêtre d'un fils d'un parent

Aphisl, s. mois d'Avril.

Aphur, s. chose fait petite, un petit extrait d'une chose.

Aphurbat, s. un petit peu d'une chose quelconque.

Aphurbat, s. petite durée du temps

Aphurko, s. une très petite partie d'une chose, de la poussière presque

Aplaka, aplaka-tu v. se calmer, calmé

Aplika aplika-tu, v. appliquer, s'appliquer, appliquée

Apodera, apodera-tu, v. se préparer à une action, axularri. 16,

Apostu, s. pari, gagnant

Apprendiz, s. apprenant.

Ar, adj. mâle des animaux volatils

Ar, ar-i v. travailler, se mettre en action. Le grand usage de ce verbe ar a exigé un article spécial dans la grammaire basque,

Ara, s. terme qui signifie la connaissance qu'un être intelligent possède des habitudes d'un ou de plusieurs individus ou bien de certaines localités. Cette connaissance est partagée entre les humains et les animaux.

Arabera p.p. Selon, ce mot demande le nom qui le précède décliné au cas possessif. Egungo ebanyelioa San Luck-en arabera-da. L'évangile d'aujourd'hui est selon St. Luc.

Ararteko, s. intermédiaire, Commissionnaire.

Arartekotarzun, s. protectorat.

Arau, p.p. Selon ce mot est synonyme de celui arabera, plus employé que celui-ci dans le langage familier, mais bien moins dans celui qui exige de la gravité.

Arauz, adv. vraisemblablement. Dans quelque contexte où dire ou prononcer arau ou arauz.

Araukoa, adv. à proportion. Dembora arau Kondatzen dire intresak; les intérêts se règlent à proportion du temps.

Arauxuka, adv. par à peu près sans compter ni mesure.

Arbi, s. Novet, rave

Arbole s. arbre.

Arbuya arbuya-tu, v. détester.

Ardai, s. amadou

Ardaindegia s. Cave au vin, axular page

Ardatchu, s. trace d'un mauvais nœud dans des pieux de bois

Ardatchu, s. cor ou pied

Ardatz, s. fuscaux.

Ardi, s. bœuf

Ardier ardiex, v. obtenir obtenu

Ardimiki s. herbe des prairies en forme de la langue de bœuf

Ardit, s. liard petite mormane de cuivre

Ardura adv. Souvenir

Aretche, s. veau mâle ou femelle indifféremment, synonyme de chahal.

Argal adj. clair sonné

Argamas s. cloison

Argi s. lumière, jour

Argi s. chandelle.

Argi, argotu, v. éclairer, éclairé

Argizai s. lune

Argizaitz, s. clarté provenant de la lune; clair de lune.

Argizale s. celui qui éclaire.

Argvila, s. terme de vigneron, pampre taillé en lui laissant deux ou trois boutons qui doivent pousser les pampres productifs de l'année suivante

Argument, s. argument,

Argument, s. raisonneur sur un ton élevé

Arha arha-tu, v. herser

Arhan, s. prune.

Arhantze, s. prunier.

Arhe, s. herse

Arhin s. léger.

Arhin, arhindu, v. aléger, allégé

Arhin, arhindu. v. prendre une conduite légère, blamable, à verte ne s'emploi qu'è que pour les jeunes filles dont la conduite devient équivoque,

Arhunki, adv. légerement.

Arima s. âme

Arkha s. arche. Nôtre arkha, arche de nôé. Ce terme est bien conservé dans l'histoire sacrée chez les barbares mais hors de là le mot arkha signifie dans leur langue un grand coffre où ils ferment leurs grains en totalité ou en partie.

Arkhara, adj. état de chaleur et de croissance de la bœuf

Arkhima, s. engras de chevres et de moutons.

- Arkhu, s. arche, terme d'architecture espacé entre sous les poutres pour le passage de l'eau
- Arkuch, s. bancard à charrette, bois se divisant en fourches vers le milieu du timon
- Arlota, arlota-tu v. s'amuser dans des cabarets ou mauvais lieux, faire le paresseux.
- Arlote, s. bandir, axular, page
- Armanaka s. almanach.
- Armer s. outil.
- Aro, s. saison ou disposition du temps favorable ou contraire au travail.
- Arraberri, arraberri-tu v. renouveler renouvelé
- Arrabita s. violon, terme de musique ou de ménestrier
- Arrabola, s. morceau de bois arrondi, dont les patissiers et les chocolatiers font usage pour presser leurs pâtes
- Arrabota, s. rabot
- Arrabota arrabota-tu, v. poli avec le rabot, poli
- Arrada, adj. état d'une contenance de grain ou autres objets lequel contenant est plein au juste.
- Arrada arrada-tu, v. raser rasé
- Arradaki s. morceau de bois arrondi, synonyme du mot arrabola
- Arrachel s. rôle.
- Arrai, adj. à la figure joyeuse, agréable
- Arraia, s. Signe au point où la balle s'est, ou a été arrêtée au jeu de paume établissant la ligne, qui doit être dépassée pour gagner le point suivant.
- Arrail s. bûche,
- Arrail - arrail-du v. action de rompre un corps dur
- Arrain s. pointant
- Arraintza dv. à la pêche
- Arraintzari, s. pêcheur
- Arraka, s. débris extraordinaire de marchandises aux foires et marchés au point qu'on a de la peine à en obtenir
- Arralleria, s. raillerie
- Arramanza, s. bruit
- Arrambela, s. arc tendu, sur lequel les écheveaux sont exposés

- pour être blanchis et rendus propres à la couture.
- Arranda, s. rente.
- Arrangura, s. souci
- Arrano, s. aigle
- Arrapitka s. carillon
- Arrapitka, arrapitka-tu, v. carillonner, carillonné,
- Arrapostki, s. tranquillement, fais je puissé?
- Arrapostu, s. réposse, ou dit aussi erapostu.
- Arraro s. rare.
- Arraro arraro-tu devenir rare.
- Arras adj. tout à fait.
- Arras adj. ras
- Arrasa, arrasa-tu, v. raser rasé
- Arraska-tu adj. tenace, cherchant à s'enrichir
- Arraspa s. poisson rapé
- Arrastela, arrastelatu, v. rôter, râtele
- Arrastelu s. râteau
- Arrax s. Soir, nuit. On dit habituellement syncopé ax; zento
bihar ax-eau. venez demain au Soir; etzi ax-a hautatu dute bilzane
hortako; on a choisi, pour cette réunion, la nuit d'après demain
- Arraxatiké, s. période de temps, du midi à la nuit.
- Arraxatikom, adv. après midi
- Arrau, s. aviron,
- Arrautkari, s. avironnier
- Arrautkari. Adj. qui s'occupe d'avirons
- Arraza, s. race
- Arrazoin, s. raison
- Arrazoiinda, arrazoiinda-tu, v. raisonner raisonne
- Arrazoinka adv. en raisonnant
- Arrazoinkari s. raisonnable
- Arreba, s. Sœur d'un frère ou de plusieurs frères
- Arrega, s. fraise
- Arren, adj. Donc.
- Arrestantchia, s. ce qui reste de certains objets après l'enlevement
de la moindre partie.
- Arrest, s. arrêt

- Arri, int. mot de muletier pour faire marcher les bêtes de somme.
- Arriba, ariba - tu v. arriver, arrivé
- Arima - arrima - tu, v. placer tel objet contre tel autre,
- Arima arrima - tu v. se placer pour la protection de quelqu'un
- Arribu s. refuge
- Arroba arroba - tu, v voler, piller,
- Arrolla s. fosé, cavité prolongée, plus ou moins profonde sur un corps
- Arrolze, s. Oeuf
- Arrotz s. étranger.
- Arrotz arrotz - tu v. devenir étranger.
- Arrunt, adj. Commun, sans recherche
- Arrunt adv. jours qui il y en a aucun, sans intervalle
- Arrunta, arrulta - tu, v. faire usage d'un instrument, d'une partie ou de la totalité du vestiaire sans réserve, à tout moment.
- Arrunteau, adv. Communément
- Arrunter, adj. toute commune faite niaamnous avec du lin dégagé de l'étoffe.
- Arte, s. intervalle entre deux époques
- Arte, s. fente.
- Arte, s. espace entre choses.
- Arteau, adv. dans l'intervalle.
- Arteau, popv. pendant.
- Artekha, s. fente étroite, espace étroit séparant deux corps.
- Artekha, adv. en transportant à deux, un objet placé entre les deux porteurs, qui en supportent le poids ensemble.
- Artetik, adv. parmi ou au milieu entre deux extrémités
- Artetik v. se débarrasser ou laisser échapper d'entre deux corps deux gondiens etc.
- Artetik, adv. parlant ou agitant, après une interruption subite d'une conversation, d'un travail, ou bien en les interrompant.
- Artha s. soin
- Artha, artha - tu v. soigner
- Arthémelin, adv. il y a quelques jours
- Arthizor, s. belle étoile qui paraît à l'horizon, à l'est, et annonce l'aurore.
- Artho s. maïs

- Arthio, s. pain de mair
Arthoski, adv. avec foin
Artio, p.p. jusqu'à bihar artio, jusqu'à demain; Etzi artio:
jusqu'après demain.
- Artzain, s. pasteur, berger.
Artzaingoa, s. état de pasteur
Arzainsa, s. bergère
Artzain-hor, s. chien de berger.
Atsa, int. pour exciter l'attention, la mise en mouvement.
Asaia, s. émotion violente qui se manifeste par des sanglots.
Asalda, asalda-tu, v. se fâcher avec émotion, trouble violence.
Ase, s. nourriture soiv des personnes, soiv des animaux en quantité suffisante pour les rassasier. Ase-a behar du haur horrek, ezdu soldatarrik galdezen: cet enfant a besoin de la nourriture, il ne demande pas de gage.
Ase, adj. rassasié.
Ase, ase-tu, v. rassasier, je rassasier.
Aska, s. pétain
Askal, askal-du déjeuner
Askal aiztine, s. avant-déjeuné
Askal-ondo, f. après-déjeuné
Askari, s. déjeuné
Askazi s. preneur.
Askazi, adj. preneur
Askaz-goa, s. parenté
Astki, adv. assez, suffisamment
Astkitau, adv. maiudefois
Astko, s. certain quantité
Astko, adv. assez, synonyme de l'adverbe Astki
Astkotan, adv. bien de fois
Asma, asma-tu v. flouter, flouir
Asma-asma-tu v. S'informer, informé
Asmu, s. tact, talent pour deviner et reconnaître des objets qu'on ne voit pas pas.
Asmukha, adv. à tatous
Aspatdi, adv. il ya long-temps.

Azpatridauitt, adv. depuis long-temps.

Aste s. Semaine

Astegun s. jour de travail, en opposition au mot besta,
jour de fête.

Astehante s. mardi mot Coronyne; il devrait être asté-
arte, qui, signifie littéralement entre le commencement et la
fin de la Semaine.

Astekari, s. nécessité hebdomadaire

Astekari, s. moultade.

Astelaren, s. lundi

Astezken, s. mercredi, mot coronyne Syncope du mot
aste azken fin de la Semaine

Asti s. loisir

Asto s. âne

Astokeria, s. amerie bétise

Asum, s. ortie, herbe dont le contact brûle la chair qui
la touche

Atabala s. tambour

Atabala atabala-tu, v. battre la caisse

Ataka ataka-tu, v. attaquer attaqué

Atch, int. Cri annonçant une souffrance, une douleur

Atchik atchik-i v. tenir, tenu.

Athalonda athalonda-tu v. chercher Des renseignements
secrets.

Athamenda, athamenda-tu v. S'informer, synonyme du mot
athlonda.

Athalanundoko, adv. à la recherche Des renseignements secrets.

Athe, s. porte.

Athekha, s. passage pour escalader un mur, une clôture,
passage étroit.

Athela s. cheville qui attache le timon au joug des animaux
de trait.

Athela, athela-tu v. atteler attelé

Ather, ather-tu, v. cesser de pleuvoir. Eeria ather-tu des,
La pluie a cessé de tomber.

Athera, athera-tu, v. ~~sortir~~ Sortir, sorti hors la porte
hors telle limite

1

Atherbe, s. abri quelconque contre la pluie

Atheri s. temps qui ne laisse pas tomber d'eau, atheri badugun egun, il humekko gure ogiak emanen ditugun atherbeau; si aujourd'hui il ne tombe point d'eau nous aurons mis pour le suivre nos frémets à l'abri de la pluie.

Atheré, adj. qualification du temps où il ne tombe point d'eau

Athorra, s. chemise d'homme

Athorroial, s. couvou de toile propre à une seule chemise d'homme

Atira atira-tu v. attirer, j'attirer, attiré

Atrebi atrebi-tu v. oser faire menagement, osé

Atrebitu, adj. hardi, impertinent

Atun. s. thon. poisson

Atzar Atzar-tu, v. réveiller, se réveiller réveillé, atzar gaitan réveillons-nous

Atze, adj. non parent, étranger à la parenté de quelqu'un

Atze-atze-tu v. devenir étranger à la parenté de quelqu'un par suite de la production de degrés successifs

Atzo adv. hier

Auga, s. osier

Auga-tu, adj. maigri, affaibli jusqu'à perdre l'espoir de rétablissement des forces.

Auga, auga-tu v. s'exténuer, perdre ses forces, affaibli à l'excès

Augardient, s. eau de vie

Augeta s. serenade

Auhal auhal-du v. Souper soupié

Auhari, s. Souper

Auhem s. cri de détresse

Aucher adj. inutile

Aucher adj. prasseux

Aucher s. objet de non-valeur

Aullet. s. aiguillette, petit cordou à bout de métal, servant à attacher les corsets, les chaussures etc.

Aurhude, s. enfant frère ou sœur de l'individu auquel cet enfant est comparé, sans distinction de sexe

Aurizk, Aurizk-i v. priser un corps pour la moins ou par le pied ou par tout autre corps

Auathhi, adv. ce soir, et après midi

Aurkhi s. surface ou extérieur d'un objet de vêtement, le plus beau côté d'un tissu quelconque, d'une médaille côté opposé à celui désigné, par le mot *bimpher* qui signifie revers.

Aurkhi, aurkhi - tu v. trouver, trouvé

Aurkhize, s. partie spéciale d'un corps quelconque

Aurni, aurni - tu v. accorder, s'accorder, accordé.

Aurthen adv. cette année-ci

Aurthik, aurthik - i v. lancer un corps lancé.

Aurthik aurthik - i, v. jeter jeté

Aurthik aurthik - i v. renverser ce qui est debout, renversé

Ausarki, adv. abondamment, avec profusion.

Ausart, adj. osé indiscrèt hardi

Ausarta, ausarta - tu, v. oser, osé

Ausik, ausik - i mordre mordu

Ausiki morsure

Ausikitka, adv. en mordant.

Autrea, autrea - tu, v. raisonner, plaider, raisonné plaidé.

Auzo s. voisin

Ax. s. noms synonyme du mot arras, plutôt synecope du mot arras.

Axatdaskari, s. repas d'après midi, gouter.

Axatde, s. après midi.

Axegabe s. chagrin

Axegin, s. plaisir

Axtiri s. chute du jour, le moment où l'on s'approche de la nuit.

Azyey int. exprimant la surprise la frayeur, la douleur.

Aza s. choue

Azar azari i v. exercer de reproches ou de mauvais traitements.

Azaro s. mois de novembre

Azau s. gerbe, terme de laboureur, ou moissonneur.

Azazkal s. ongle

Azi s. semence.

Azikha - azika - tu v. exciter les chiens à l'attaque.

Azkabozka, adv. en action de gratter; Ollot. epitei orakuzten daete azkabozka; Les poules apprennent aux poussins à gratter la terre.

- AzKabozka - azkabozka - tu, v. action des animaux volatils qui grattent la terre avec leurs pattes, gratter
- AzKar. adj. fort.
- AzKar azkar - tu, v. devenir fort,
- AzKara adj. état de chaleur de la chevre
- AzKeu. s. le dernier du nombre.
- AzKeu. s. restant, ce qui est de reste.
- AzKeu, azkeu - du v. lâmer en arrière quelque chose par oubli ou pour l'impossibilité de le faire suivre aux autres
- AzKou. s. Blaireau, animal sauvage
- AzKor s. friser du lin en gousse
- Azpa. s. morceau de bois, servant de chaumure à des troupeaux
- Azpi s. cuire
- Azpi s. dessous, synonyme du mot pie; dans quelques endroits on dit azpi - au et d'autre piean (au-dessous)
- Azpil. ~~azpil~~ azpil - du, v. terme de couturière, ourber
- Azta s. poids, azta handi bat du pakketa hunek ~~le~~ hanan ezdakitzet. D'autant le paquet a un grand poids mais j'ignore ce qu'il renferme.
- Azta azta - tu v. essayer de devenir le poids d'un objet en le soulevant.
- Azta azta - tu, v. 1 palper, palpier
- Azta, azta - tu, v. toucher un objet pour en connaître l'espèce
- Azta ka adv. à taton.
- Aztalbehari, s. cheville du pied
- Aztapar, s. piète
- Aztaparka adv. à coup de piète
- Azti s. devin
- Aztuna, s. vieille habitude.

B

- B s. seconde lettre de l'alphabet
- Ba. v. initiale des verbes affirmant la possession d'une chose; badut Seme bat; j'ai un fils. Baditut hinur Seme, j'ai trois fils. Ba-dakit abarax zarela je sais que vous êtes riche

Ba': int. exclamation d'étonnement ou de surprise ou d'individuité
Baantzut, int. réponse Signifieur que l'interlocuteur est entendu.

- Baatchuri, s. ail.
- Baba s. feve feve
- Babazikor, s. giboulee.
- Bachera s. vainelle.
- Bachereile s. potier
- Badetezbada, adv qu'il ait ou non.
- Badirudi, v. impersonnel, il semble que, axular p. 173
- Baganv s. journalier
- Baganetche, s. habitation de la campagne occupée par des journaliers qui ne possèdent et qui n'exploitent de fermes ni métairies
- Bake s. cible
- Bahi adj. en état de saïrie, Bernard est une ahunza bahu
- Dauke, Bernard tient ma chèvre en état de saïrie
- Bahi bahistu, v. saisir, piquerer, souffrir, piquorer,
- Bahola-bahola-tu v. vanner, vanné.
- Bai, adv. oui
- Baia, s. réponse affirmative, Arrapostu bat behardut baia
edo ez-a, Il me faut une réponse le oui ou le non.
- Baiarta, s. braueord.
- Bake s. paix
- Bake bathe-tu. v. se reconcilier reconcilie
- Balkhan, rarement; dans quelques contous on dit Bekhan
- Balkhar adj unique
- Balkhartka adv. un à un
- Balkharrik, adv. isolément
- Balkhartzun, s. solitude, isolément. Balkhartzun-a yende
gutik dute maite; peu de personnes aiment la solitude
- Bal s. bal
- Balaka, balaka-tu, v. corneer, cajoler, faire des personnes
faire des animaux pour les engager à faire ce qu'en disent l'individu
qui cajole
- Balaku, s. corne.
- Baldres. adj faux souci, ayant de mauvaises dégoutantes.

Baldin. conj. Conditionnelle si; Baldin yin nahi baduzu zauri
si vous voulez venir, venez: Baldin. baduzu galtzeho betozrik, ez dazu
hiriskatu behar zure dirua; si vous craignez de perdre votre argent
vous ne devez pas l'exposer.

Balentzia s. victoire

Balenoria, s. position négligée sans attention quelconque

Balerza, s. dard, arme offensive

Ballore, s. force équivoque, sans énergie

Balia, balia-tu v. Se prévaloir, faire valoir, valoir.

Balimba int. exprimant un souhait ardent

Balo s. valeur

Balios adj. précieux, qui a de la valeur

Banderia, s. bannière, drapeau, étendard

Bandit, adj. bandit

Banka s. banque

Bankarrot, s. banqueroute

Banquet s. banquet

Bano adj. sans énergie

Banoki adj. avec mollesse, sans empressement

Bapo, adj. fanfaron, satisfait de soi

Bapore, s. vapeur

Barra, s. point d'arrêt

Barra, f. barra-tu v. arrêter, s'arrêter, cesser d'agir, arrêter

Baratze s. jardin

Barbar. adv. par-ci par-là

Barbarita, s. mouvement léger qu'on sent sur la peau par la marche
des insectes

Barbarita s. bruit sourd qui court. Synonyme de sorberia

Barbaro s. barbare

Barbert s. officier de santé

Boorda adv. hier au Soir

Bargo, s. jeune cochon. déjà servie mais pas assez grande pour être
appelé porc.

Barhandia, adv. en espionnages, aux écoutes

Barhandia. barhandia-tu v. espionner, espionne

Barhandari s. espion

- Bashen, s. partie inférieure d'un corps.
- Barkha - barkha - tu v. pardonner pardonné
- Barkhamendu, s. pardon
- Barna s. profond.
- Barna barna - tu v. rendre plus profond rendu plus profond
- Barne s. intérieur
- Barneko s. verte
- Barneko - motch s. gilet
- Barrabil, s. testicule.
- Barramba, s. grand bruit qui n'affrage point, qui ne produis point d'effet.
- Barrasta, s. poignée de grain de semence jetée sur le sol d'une terre labourable.
- Barrastaka adj. pas poignée, sans couptes ni mesures.
- Barratta s. douve.
- Barrea, barrea - tu, v. répandre, répandu
- Barren, adj. en état de dispersion; zure ardia ak ouza barren d'aride Baz Kan; vos brebis, se tiennent bien dispersés au portage
- Barrio s. bane-cour, synonyme du mot Samax
- Barur, s. jaune
- Barur, barur - tu jeûner, jeûné
- Basa adj. sauvage.
- Basabashen, s. nom que l'on donne aux hommes qui occupent les parties les plus basses d'un village
- Basaburu s. nom qu'on donne aux hommes les plus élevés des villages.
- Baso, s. verre, gobelez; Emak baso bat arno; donne moi un verre de vin.
- Basta, s. point de couture large, pour tenir liés diverses pièces
- Basta s. bâti.
- Basta, basta - tu v. mettre le bâti sur l'animal, bâti bâti
- Basti, basti - tu v. bâtier, construire, bâti
- Bat, s. un unité,
- Bat, adj. numéral, un
- Batalla s. bataille
- Batalla, battala - tu v. batailler, se débattre, débattu

Batasun s. union; ou dir aussi batatzun, expression plus juste que le mot batasun.

Batbatean, adv. tout d'un coup

Batbedera p. chacun.

Batore adj., pas un, aucun.

Bath, bath-u, v. têter, tête

Bath bath-u, v. rencontrer, se rencontrer.

Batzarre s. accueil, réception, batzarre ou batetx anhitz maitharazten ditu Sînzeakk. un bon accueil faire amer beaucoup les Sincs.

Batzutan adv. quelque fois.

Bayarta, s. civière

Bazka s. pâture.

Bazka bazka-tu v. paître faire manger, donner à manger, avoir faire manger.

Bazkal Bazkal-du v. dîner dîné

Bazkalainzine, s. avant dîner

Bazkalondo s. après dîner

Bazkari s. dîné ou dîner

Bazko, s. jour de Pâques.

Bazkoak s. communion pendant le temps pascal. Bazkoak egin ditut. J'ai fait mes Pâques.

Bazter, s. objet formant la ligne d'un corps

Bazter, s. objet ou corps contigu à un autre corps, mais en dehors

Bazter bazter-tu v. séarter, écarté

Bazteralde, s. étendue de terrain, Campagne

Beehangos s. coudé,

Bedar s. printemps

Bedera, p. un pour chacun, chacun-un.

Bederatzi, adj. numéral, neuf

Bederen adv. au moins

Begi, s. oeil

Begitharte s. visage.

Bego v. lâmer, imprimer du verbe irrégulier utz à l'adrede de la seconde personne, parlant d'un objet au singulier

Begozte, v. lâmer, parlant de plusieurs objets.

Beha, int. appel par un individu pour qu'on lui porte attention
Beha, beha. tu v. econtroer écoute

Beha adv. position où l'on se tient à attendre quelqu'un ou quelque chose.

Behar. s. position beroigneuse; behar-dugu hil equn botegz-nous devons mourir un jour. Behar-niz Khausitu bihoir goizean Bayonarr. Bayonan, Je dois me trouver demain matin à Bayonne. Behar-da izan maithagarri, maithatu izaiteko. il faut être aimable pour être aimé

Behar. adj. pauvre nécessiteux, indigent.

Behar, behar-tu, v. se reduire au bevin

Beharordu s. nécessité, moment opportun.

Behari s. oreille

Beharondoko. s. soufflet

Behortazun. s. pauvreté

Behatz. s. pouce

Behatzopa, s. four pas

Behatzopa behatzopa-tu, v. chanceler, pour faire pas.

Beheiti adv. en bas

Beherapeu, s. période de la décroissance de la lune

Behere, s. partie inférieure d'un corps; côté deu bas d'un corps;

Beherekko phartera hobeada gainehoa beno la partie deu bas est meilleure que celle deu haut

Behi s. vache

Behin odd. une seule fois

Behinere adv. jamais, pas une seule fois

Behingotz, adv. pour toujours à perpétuité

Behoka. s. pouliche

Behor s. jument

Beira, beira-tu v. garder, conserver, gardé, conservé

Beire, s. verre à jambe

Beirina, s. vitre aux croisées,

Beirinasta beirinasta-tu v. garnir de vitres

Bekhain. s. soleil

Bektaiz goa s. envie jalouse

Bektaiz Keria s. jalouse, synonyme de bektaiz goa

- Bekaitzi, adj. envieux.
- Bekhan, adj. clair semi, dans quelque canton où il batkan ou lieu de bekhan; Cuvrthen ogiak bekhan dire, cette année-ci les froments sont clair-semis. bekhan dire bethi gizon prezta-ak. Les hommes de probité sont toujours clair-semis, rares.
- Bekhan adv. rarement
- Bekhan bekhan - tu, v. devenir rare, éclaircir, rendre les objets clair-semis
- Bekan bekhan - du v. éclaircir
- Bekhatu s. péché
- Bekhotka, s. audace (dans le sens moral)
- Bela s. voile de mariage
- Belar s. front
- Belatch s. Corneille
- Beldur s. crainte
- Beldur beldur - tu, v. concevoir de la crainte
- Beldurti, adj. Craintif peureux
- Bele s. corbeau
- Belhar, s. foin
- Belhar, s. nom, s'appliquant à toute espèce d'herbe
- Belhaun, s. genoux
- Belhaun, s. point d'un chemin qui dérive de la ligne droite
- Belhaunika, belhaunika - tu, v. se mettre à genoux
- Belhaunika, adv. à genoux
- Bely adj. noir
- Belza belzatu v. noircir
- Belzarau adj. noiraud.
- Belzuri, s. mauvaise mine que présente un individu en fronçant les sourcils
- Belzuriz, adv. en fronçant les sourcils
- Benta, s. auberge ou gîte isolé
- Benta, s. débit soutenu des marchandises dans les foires et marchés
- Benzi, benzi - tu, v. vaincre
- Bephkun, s. Sourcil synonyme de bekhan
- Bera, pr. le même la même
- Bera, adj. mou
- Bera, bera - tu vomolir.

- Berant adv. tard
Berant berant - u. v. retarder retardé
Berantex, berantex - i. v. s'impacter d'atteindre, décapiter
devoir arriver ou se réaliser quelque chose
Beratz adj. mou, faible
Beraz conj. donc, synonyme du mot aren
Berde adj. vert.
Berdin adj. égal
Berdin Berdin - du, v. égaliser, égalisé
Berdin, adv. de même de la même manière
Berdinxu, adv. égal à peu près
Bere p. sien Sienne, son, sa, ses
Berea, p. le sien, la Sienne
Bereak. p. les siens les Siennes
Beregoin, adv. pour son propre compte à ses perils et risques,
Zine Semeak malu du biliaretik harav, l'anean ori Beregoin
Des demain votre fils va travailler pour son compte
Berehala, adv. de suite, promptement, sans délai
Berbez, berbez - i. v. séparer, s'isoler se séparer
Berbeziki, adv. particulièrement, notamment,
Berhil, adj. mot qui s'applique à un animal mort, sans
avoir été tué par un boucher.
Berho s. brouaille.
Berko s. envieux, synonyme de bekaitzi
Berna berna - tu, v. agir avec vigueur.
Berna berna - tu, v. cautionner cautionné
Berne, s. Caution répondant
Berniza s. vernis
Bero adj. chaud
Bero, bero - tu v. chouffer se chauffer, chauffé
Berri s. nouvelle.
Berri, adj. nouveaux
Berri, berri - tu, v. nouveller, nouvelle
Berriz adv. de nouveaux
Berthindu, s. Couleur naturelle, imitant la peinture dans
son genre, Ojal Berthindu; drops de couleur naturelle

- Bertz s. chaudron.
- Bertzé, p. autre
- Bertzela, adv. autrement
- Bertzoren, s. un objet appartenant à autre
- Besanga - besanga-tu, v. résister contre des nécessités, en faisant valoir toutes les ressources.
- Besarka, s. embranade
- Besarka besarka tu, v. embrasser. s'embrasser, embrassé.
- Besarka, adv. se tenant embrasés
- Beso s. bras,
- Besogain, s. mouvement du bras par dessus l'épaule
- Befoz beso, adv. bras - dessus - bras - dessous,
- Besta s. fête
- Bestabeni, s. fête de Dieu
- Bertannez, adv. autrement, synonyme du mot Bertzela.
- Betan, adv. à la fois
- Bet - betan adv. tout à la fois
- Bethes, adj. rempli, comblé
- Bethie Bethie-tu, v. remplir, combler, rempli comblé
- Bethi adv. toujours
- Bethidanik, adv. de tout temps
- Beude, v. impératif du verbe irrégulier utz, à l'adresse de la seconde personne parlant d'un objet pris au pluriel, synonyme du mot Begoyte.
- Bezain, conj. que zure aita bezain chuhur izan zite. — Soyez aussi sage que votre papa.
- Bezela adv. comme.
- Bezik conj. que yaintso bat beziki ezda, Il n'y a qu'un Dieu
- Bezpera adv. la veille
- Bezperago, adv. avant veille
- Bezperainzine, adv. avant vêpres
- Bezperak, s. vêpres
- Bezperondo, adv. après vêpres
- Bezti, bezti-tu v. vêtir. se vêtir, vêtu
- Beztidura s. vêtement
- Bi adj. deux bi gizon, deux hommes

- Biarres. s. béarnais.
- Bichilia s. abstinence du gras.
- Bichilia, adj. qui est abstinence, orzitalia bichilia da.
- Le vendredi est jour d'abstinence.
- Bichkor. adj. un peu fort et amusé
- Bichta, s. vue.
- Bichtata, adv. à la vue
- Bidal - bidal-i, v. trouver, prosuivre, se prosuivre, trouvé prosuivi
- Bidaro s. disposition du temps favorable ou contraire, au voyageur
bidaro on etan ibitten niz aise bera bidaro gaichto etan —
netker yalgitz en, niz etetretik. Dans des temps favorables aux
voyages, je marche facilement, mais dans des temps mauvais
je sors de la maison difficilement.
- Bide, s. chemin.
- Bide, s. voie
- Bidegabe, s. tort préjudice
- Bietan adv. deux fois
- Biga, adj. numeral deux, Dans plusieurs cantons on dit bida.
la dernière syllabe est retranchée à chacun des deux mots, biga,
et bida, lorsque cet adjectif numeral est suivi de son substantif,
et l'on dir bi emazte, bi haur, et non biga emazte, bida haur
- Bigorre, s. deuxième
- Bihar s. demain
- Biharamun. s. lendemain
- Biharamunago, s. sur lendemain
- Bibi, s. grain. Ce mot s'applique à toute sorte de grain
Bibi, bibitu, v. dégrainer, détacher les grains des écorces qui les
retiennent, découper les nois, les fèves etc. dégrainé.
- Bihibar, adv. aucun pas un, synonyme du mot batere
- Bihitegi, s. grenier
- Bihotz, s. cœur.
- Bihua, v. impératif du verbe yaian (aller) qu'il s'en allez
à l'adresse d'une personne au singulier
- Bihuatza, v. qu'ils s'en aillent
- Bihur - bihur-tu v. devier d'une ligne droite et prendre une
autre direction, faire un point où le chemin en offre plusieurs

- Bihur, bihur - tu. rendre ce qu'on a emprunté, puis ou volé.
- Bihur, bihur - tu v. résister, opposer
- Bihur, bihur - tu v. tordre, tenir de filer
- Bihur, bihur - tu, v. tourner. terme de châtrer, rendre stérile, un mâle quadrupède; faire l'avoir châtré
- Bihuri, adj. indocile
- Bikari f. vicaine
- Bikkhe f. goudron
- Bikherta, bikherta - tu. v. goudronner, goudronné
- Bil bil du, v. ressembler, réunir, ramasser, cueillir, réuni, ~~comme~~ ~~comme~~
- Bil, bil - du v. obtenir de quelqu'un, un changement de disposition par des cannes, par la persuasion, par des bons procédés etc
- Bilba, bilba - tu v. v. trame, terme de tissage fil entrelacé
- Bille, s. trame
- Bilda, s. agneau de l'année
- Bilgia s. lieu propre pour y réunir ou amasser certains objets
- Bilgora s. scie
- Bilha, bilha - tu v. chercher, procurer, trouver en cherchant, cherché, procuré trouvé.
- Bilhaka - bilhaka - tu, v. devenir, se transformer, devenu, transformé
- Bilharrozi, s. veau mâle âgé de quelques mois, trop jeune pour être appelé ergi (bouillon)
- Biligarro, s. grive
- Bilo, s. cheveu
- Bilzanne, s.^{ensemble} pour délibérer sur les affaires publiques.
- Bimpher. s. envers, arropia horretto, bimpherra ederrago du, ourkhia beno, L'envers de cette robe est plus beau que l'autre.
- Bimpher adj. envers,
- Biphil, s. petite insecte qui ravage les étoffes de laine
- Biphil, adj. dévouillé de tout ornement ou garniture ou objet qui puissent soustraire l'endroit ou la substance désignée, à la vue du public, Mendi biphil huntas bethi hotz egiten du. Dans cette montagne dénudée il fait toujours froid. Gaste nizala diozus bera berna biphiltzen arizaut, vous dites que je suis jeune mais ma tête se dégarnit.
- Biphil biphil - du v. pelurer, éplucher, pelure épluché.
- Biribil adj. rond.

- Biribil, biribilden v. arrondir, arrondi
Bisaya, s. Visage
Bitsoorte s. intervalle
Bithartean, adv. dans l'intervalle
Biz, v. inégalier, conjugué au subjonctif. fait.
Bizhala v. inégalier, Conjugué au subjonctif. que cela fait ainsi
Bizar, s. barbe
Bizarnabela s. raser
Bizi s. vie
Bizi, bizi-tu v. vivre vécu
Bizi, adj. qui jouit de la vie
Bizi, adj. vif, pétulant
Biziki adv. Vivement, fortement.
Bizkar, s. dos
Birkhan s. point culminant
Birkitarteau, conj. cependant
Blasfémie, s. blasphème
Bla adj. bleu
Bola, s. boule
Bolbora s. poudre
Borondate s. volonté
Bonna s. morceau de papier que le chameau introduit dans son arme à feu pour y普及 la poudre
Bonna, borra-tu, v. rodier, effacer
Bouracha, s. morceau d'étoffe en laine ou en coton servant à emmouiller les enfants.
Borrokan, adv. à lutter de force. Odei Siek. Borrokan ari dire
environ dezakete. Ces maîtres sont en lutte, ils peuvent donner de la place
Bortcha, bortcha-tu, v. forcer, violenter, violer, force, violence, violer
Bortchu, s. violence
Bortha s. porte
Borthitz, adj. fort inflexible.
Borthitz, borthatz-tu v. fortifier se fortifier, fortifié
Borthizki oido. fortement
Bortta, bortta-tu v. border, bordé, terme de couture et de cordonner
Bortu s. désert

- Bost. adj. numeral, cinq. Dans plusieurs endroits ou dit bortz.
- Bostagaren, adj. cinquième
- Bota s. botte
- Bota bota-tu v. butter, terme des joueurs de poume, lancer une balle
d'un bout de la place vers les contretenants
- Bota, bota-tu, v. se débarrasser de quelque chose en le jetant
- Botogorri s. bouton
- Botari f. celui qui lance la balle
- Botari, adj. celui qui lance la balle
- Botherexu, s. pouvoir, force
- Bothereskha, botherexha-tu, v. s'efforcer, faire des efforts pour vaincre un obstacle, surmonter une difficulté.
- Botherexu, adj. muni de pouvoir de puissance
- Botherexu, adj. munie de pouvoir, synonyme du mot botherexu, On dit et même on écrit dans nos Catechismes, botherexu, mais c'est par corruption, car le mot affice-xu ajoute au Substantif Cothere, signifie l'adverbe à peu près, tandis que le mot qui traduit ceux muni de
- Botiga s. boutique
- Botiges adj. marchande
- Botikari, s. apothicaire.
- Botilla, s. bouteille.
- Botin, s. bouton.
- Botoindo, botoindo-tu, v. boutonner, boutonné
- Botti. adv. en association
- Bottigoa, s. association
- Botz s. vois
- Botz s. suffrage
- Botz Kario, s. réjouissance
- Braukhi, adv. avec force, sans ménagement
- Brazza, s. brasse, terme de mesurage.
- Breska, s. résidu des oliviers de cire égouttés
- Brida, s. bride
- Brida - bridatu, v. bridier, bridé
- Brosta, s. broussaille
- Brus, adj. qualification donnée à un corps sans consistance ou disposé à ses corrompus.

Bris, bris-tu, v. perdre la consistante d'un corps quelconque, bois, fromage, fruit qui deviennent peu solides pour le avoir laissé vieillir sans en avoir faire usage.

Bulhar. s. sein d'une femme

Bulhoor. s. poitrine, partie externe d'un corps.

Bulta, s. disposition fortuite momentané, Gabrielet. bâche bulta ou itik bâche gaichto-rik ere bai. Gabriel a de bons moments mais il en a aussi des mauvais.

Bulta, bulta-tu, v prendre un élan, s'élançer pour une action brusque de mouvement, élancé

Bultaka, adv. par bouteade

Buluz, buluz-i, v. se déshabiller, se dépouiller, déshabillé, dépouillé

Burdax. s. extrémité d'une branche, de la queue d'un animal etc.

Burdilga, burdilga-tu, v. manier du vestiaire, des laines, des étoffes, et les mettre en désordre foute de folie

Burdina s. fer

Burdintzari, s. marchand de fer.

Burhaso. s. bisaiul,

Burho s. jurement, imprécation

Burla s. moquerie

Burla. Burla-tu. v. moquer, se moquer, moqué

Burumba, -s. bruit qu'on entend; burumbabat aditzu duz mumbaitik uste duz orzantzak dela; j'entend de quelque part un bruit, je crois que c'est le tonnerre

Burumba. s. houmton

Burusta, adj. certaine quantité de corps liquide ou grain qui s'écoule du contenuant où que l'on répand ou verse.

Burustaka, adv. par une certaine quantité ou avec certaine abondance

Burustaka. borrika horrek arnoa iehurtzen du, cette barrique laine tomber du vin abondamment?

Buru s. tête

Buru, s. bout d'un corps quelconque.

Buru, s. commensuel.

Burukha s. épis de froment resté au champ échappés aux moissonneurs.

Bunkal adv. pour tête.

Burulla s. mois de Septembre

Burudi, s. chaire de lit

Burusi s. Couverture de laine

Burutikburu, adv. Du commencement jusqu'à la fin

Burutzia, s. action de quelqu'un qui réussit à vaincre un obstacle.

Buruz. adv. avec du bon sens.

Buruzagi, s. chef.

Buruzburu, adv. tête à tête

Buruzkin, s. entête

Buruzkingoa, s. entêtement

Busti, adj. mouillé.

Busti, busti-tu, v. mouiller, se mouiller, mouillé. Dans plusieurs
cautous le participe passé de ce verbe se confond avec son radical et
l'on dit bustida au lieu de dire busti tu da; cependant cette dernière
phrase y seraient bien comprise.

Buztan, s. queue d'animal, de corde, de fil de procession etc.

Buztar, buster-tu, v. mettre des animaux à joug.

Buztarri, s. joug.

Buztin, adj. argileux

Buztinlik, s. terre argileuse

C

Chabal. adj. plat, étendu, cet adjectif servait pour qualifier un
corps de dimension moyenne ou petite pour un corps grand ou dit zabal

Chabal, chabal du v. appeler

chacha. s. terme de jeu de paume; objet qui marque un point
sur la place où de là duquel point, les joueurs doivent faire arrêter la balle
pour pouvoir gagner.

Chacha, chacha-tu, v. marquer le point où la balle s'est arrêtée
ou bien où on l'a arrêtée.

Chahal, s. veau, synonyme du mot arête

Chahar, adj. vieux, cet adjectif est employé pour des corps de petite dimension
pour ceux de grande dimension on dit zahar

Chahar chahoor-tu v. vieillir vieilli

- Chahu adj. propre
chahu chahu-tu v. rendre propre, dérouiller de malpropreté
chahu chahu-tu a. dimip. dimisé
Chakhar s. petite croute sur la peau
Chakhar. chakhar-tu devenir petite croute, faire min
charra chakkartuko da buna sendotzeho marka date
votre petit mal deviendra croute mais ce sera signe de guérison.
Chatkhi s. trace qui reste en un corps, après qu'un petit
morceau en a été enlevé par une cause quelconque
Chakkur s. chien de taille moyenne
Chaf s. sciat.
Chamour s. blouse
Champha s. abriement. D'un chien de taille moyenne
chango s. petite jambe
Chapgrin s. chagrin
Chamo s. coiffure en forme de bouquet de mûrs
Chapel s. chapeau.
Chapeldum adj. portant chapeau
char adj. état d'un malade dont on désespère
char, adj. de mauvais état, cet adjectif est pour les corps de
dimension mediocre, pour ceux de grande dimension on dit zar
chardaka, chardaka-tu v. enlever les branches à un jeune
arbre au morceau de bois coupé, peut passer qu'on veuille élaguer.
Charteria s. action blamable, commise dans l'objet de faire
de la peine ou par un sentiment opposé à la générosité
Chariki adj. état d'un malade dont on désespère, synonyme du mot char
Charpa s. écharpe
charpotax s. Serpolet, herbe,
charro s. pot de petite dimension
Chartha, chartha-tu v. enterrer, greffer
Charthe, s. greffe
Chartre s. tailleur d'habits
Choithar, s. morceau de toile servant à envelopper, l'enfant
nouveau né.
Chothar, s. terme de chasse, nom que prend un chasseur forté,
sur un col où il chasse les pigeons, en les effrayant avec de la torte

blanche placée au bout d'un baton

Chaz, adv. l'année dernière, dans plusieurs contous ou dit gaz.

Che, affix, qui joint à un adjectif signifie l'exci. Enetza bota hok.
haudi che dire, Pour moi ces bottes sont trop grande; zuretzat bota
hok. Hipi che dire, pour vous ces bottes sont trop petites.

Cheda; cheda tu v. borner, limiter, borné, limite

Chede s. limite établi fixant une ligne qu'on ne doit pas dépasser

Chedes. but matériel ou moral que l'on veut ou que l'on doit atteindre

chedera, s. lacet pour prendre des oiseaux

cheha - cheha tu v. snoeler. briser. morcelé. brisé

chehe, adj. menu, ce qui n'est ni gros ni long

cherrent adj. éveillé, vif. soigneur.

chicha, s. petit champignon blanc, roux pâdenu, que le prairies
sèches produisent en automne.

Chichel. s Ciseau à menuiser

Chichka s. mauvais humeur momentané et passagère d'une personne

Chichka s. petite action, mauvaise, faite par vengeance ou par pie

Chichkabar. menuisier

Chichkal. chichkal du v. action du feu qui brûle des combustibles
au lieu de le faire rotir.

Chichkana chichkara - tu v. action de feu qui brûle les poils
couvrants un corps.

Chichkor, chichkor - tu v. sécher à l'excès par la chaleur du feu
ou celle du Soleil. séché

Chicho. adv. qui olais en parlant

chichv. adv. d'une manière prompte

Chichta, s. action d'une arme pointue qui s'enfonce dans un corps

chichta - chichta - tu, v. enfoncer une arme pointue dans un corps

Chichtaka. adv. en enfouissant une arme pointue

Chichtapur, s. menuisier, synonyme du mot chichkabar.

chichter s. quartier d'un fruit tel que noix, poche etc.

chichto s. panier long que l'on place sur des bâts aux transports
par bêtes de somme.

Chifla. chifla - tu, v. dévorer, dévorer un bien dévoré disipi

Chikana s. chicane

- chikana chikana - tu. v. chicaner. chicané
chikhin adj. sale, ce mot s'applique à une personne ou à une chose petite et sale, si l'objet est de grande dimension on dit zikkhin
chikhin, chikhindu v. salir
chikhinkheria. s. petite action morale, mesurable
chikhiro s. mouton, synonyme du mot akari
chikhori, s. terme de boulangerie où de meunage, petit bou, ou
son menu.
chila chila - tu v. trouer percer, troué percé
childra, childra - tu, v. nouer en forme de childe
childre s. nœud, formeur au bout d'une corde une ouverture
propre à l'accrocher
à un clou, à un crochet.
Chileste s. nœud formeur au bout d'une corde une ouverture
propre à l'accrocher à un clou à un crochet synonyme du mot childre
chili s. vasiere, enfoncement où l'on ramasse de la vase
Servoir d'engrais pour les terres laborieuses et les jardins
Chilkhoi, s. nombrid
chilo f. trou
chimel, adj qui est devenu froussé, par la saigneur.
chimel, chimel - du v. devenir froussé
Chimichtaka s. éclair
Chimichtaka adv. à coup d'éclair
Chimichtaka, adv. par éclaboussure
Chimino s. singe
Chimitch, s. punaise
Chimur, adj qui est ridé
Chimur, chimur - tu, v. froucer, froussé
Chinchila s. petite souris
chinchar s. gorge, ce mot ne se dit que pour les petites gorges,
pour les grandes on dit t' zinzur
Chingar s. land
chingola s. ruban
chinkha, s. mauvaise humeur, accidentelle
chinkha, s. filet pour prendre des poissons
chipa s. verou petit poison

chipil adj. brûle extérieurement

chipil chipil Du, v. brûler à l'extérieur, brûlé
chira, s. cautère

chirchil adj. mal foigué, peu propre dégoutant, cet adjectif est
en usage pour les petits corps, pour les grands on dit zirzel.

Chingil, adj. qualité de graine de maïs, peu garnie
chiri, s. cheville menue.

chita s. poussin

chitcher s. grifil

chitchuketa s. travail du laboureur ou de l'ouvrier qui repare
ou raccommode ses outils

chithal, adj. terme de mépris qu'on adresse souvent à des hommes
ou à des femmes de petite taille

chocho, s. merle

choil, s. seul habitant de campagne, vivant à la journée

chirkhi adv. Seulement.

Chokho, s. petit coin d'un espace petit, si l'espace est grand
on considère comme tel ou dir zokho

chora chora-tu v. enchanter, charmer, éblouir, enchante, charmé, ébloui

chori s. oiseau

choro, adj. état d'allégresse de quelqu'un poussé jusqu'à la
stupéfaction

chorroin, s. poignée de lin que l'on prépare pour être travaillé

chorroin chorroin Du, v. diviser le lin après qu'il est rompu, par
poignée.

chorta s. goutte de liquide

chortie, s. fort.

chotchi s. petit morceau de bois, rond, sans préparation, qu'on coupe
en forme de cheville

chotil, adj. adroit

chothilki, adv. avec adresse

chotiu, s. hogues

chuchen adj. droit.

chuchen chuchen Du, v. dresser un objet, le rendre droit, redresser
un corps.

chuchen chuchen Du, v. arranger une affaire, se concilier

- Chuhandor. s. arbre sauvage produisant en automne un fruit noir dont les oiseaux de passage sont friants.
- Chuhuri. adj. économe.
- chuhuri. s. sage.
- Chuhurkeria. s. sagace.
- Chukha, chukha-tu, v. sécher, séché faire souper modérément
- Chukhador, s. essence suave
- Chukhru, adj. sec.
- Chume adj. petit
- Churda s. crin.
- Churhail, s. blanche, presque blanche, tirant au blanc.
- Churi, adj. blanche.
- Churi, churi-tu, v. blanchir.
- Churiketa, s. lessive, des chiffons
- Churizale, s. blanchisseur
- Churnu, s. cuve à lessive
- Churrupetlo, s. tropie soutenant la cuve
- Churupita s. grande pluie
- Churrustan, adv. état de liquide qui répand, qui verse
- Churteh, adj. orphelin,
- chut, adj. était d'un corps en peine fou rapide. Meudi
- chut bor. une montagne en peine rapide
- chut. adj. qualité d'un corps qui se tient droit perpendiculairement à l'horizon.
- Chutchuru, adv. état d'un arbre qui est très bien chargé de fruits.
- Chuti, chuti-tu, v. lever. se lever, levé.
- Chutik adverbe de tout)

Fin la lettre D.

D D

- Dallari s. pierre à eniquer la faute
 Dallu s. faute
 Dako s. auge
 Damu s. dommage
 Danda s. paie, l'un des termes d'une obligation payable en plusieurs portions et à divers délais
 Dandaka, adv. par. paie.
 Danga s. coup de cloche, zeinu danga bakhara, le seul coup de cloche bi dangak. les deux coups
 Danik, pp. dés. Oroï danik, dés à présent. Ezi danik, dés après demain
 Danza s. danse
 Danza danza - tu v. danser
 Danzari s. danseur danseuse
 Darthus s. rejeton de souche d'arbre
 Darthus, s. terrain en bois taillis où les souches produisent des arbres feaux que l'on coupe sans les laisser croître que peu.
 Daugin, adj. prochain; daugin igandeau zato. Dimanche prochain venez au Singulier cet adjectif. S'applique à l'époque la plus prochaine indiquée par le substantif; mais au pluriel, il est pour toutes les époques postérieures indéterminées. Daugin egunctan dolutukho zako, aux jours à venir il fera repentira.
 Deatulu s. tarière
 Debadio, s. discussion
 Debalec adv. en vain
 Debekha debekha. tu. v. défendre, défendu
 Debeku s. défense, inhibition
 Deboil deboil du, v. détruire, détruit
 Deboration s. dévotion
 Debru s. diable
 Debru debru - tu v. devenir diable, méchant
 Defalkha defalkha tu v. défaillir, défailli
 Defuntu, adj. défunt
 Dekadarra. s. tocsin

- Deinhue s. adresse pour le travail
Deinhuzu. adj. adroits au travail
Deith, Deith-tu v. appeler appelé
Deithia, Deithia-tu v. appeler appelé, Synonime du mot Deith
Deithura s. nom patronymique
Deithura Deithura-tu v. témoigner d'angret après la mort d'un parent, d'un ami, par des paroles plaintives
Deitz, deitz-i v. traire, trait
Delibera, delibera-tu, v. délibérer, délibéré
Delibero s. résolution
Demenu, demenu-tu v. diminuer diminué
Demontria, Conj. detonnement, peste. Egia da arauaz Zure Semeak. igorri Deronkula mila napoleon, demontria, nik ore hartzu. Ko mituen neurak. igorri balaustkit, il est vrai - probablement que votre fils vous a envoyé mille napoleon, peste je les aurais pris, moi aussi si le mien me les eut envoyés
Denda s. difficulté de se dégager, le ventre
Dendari, s. Couturière
Dendalgoa s. état de couturière
Deplauki, adv. Complètement, sans réserve, amplement
Deposir, s. gage, objet qui garantit le remboursement d'une somme empruntée, la conservation d'un dépôt
Desafia, s. menace
Desafia, Desafia-tu. v. menacer, menacé
Desamaria, Desamoria-tu, détacher
Desarranya, Desarranya-tu, v. dérangeer. se déranger, dérangé
Desastre s. désastre.
Deseguin, Deseguin-du, v. défaire, détruire, défaict, détruit.
Desenkusa, s. prétexte
Desertue s. desert, Synonime du mot hartz
Desfama s. mauvaise réputation
Desfama, Desfama-tu, v. perdre sa bonne réputation, faire perdre à quelqu'un sa bonne renommée.
Desgira, Desgira-tu v. désigner, désigner
Desgusta, Desgusta-tu. v. dégoûter, se dégoûter, dégoûté
Desgustu s. dégoût

- Desira, desira - tu, v. désirer, souhaiter, convoiter, désiré souhaité envie
Deskausa s. repos satisfaisant.
- Deskanza, deskanza - tu, v. s'amuser bien sans gêne ni contrariété, amuser
- Deskarga, deskarga - tu, v. décharger, déchargeé
- Deskarzela s. gibecière
- Deshousi, deshousi - tu, v. désoler, désolé.
- Desmera, desmera - tu, v. tomber en faiblesse, se trouver mal
- Desmoi, desmoi - tu v. conformer les choses par le désordre
- Desobedi desobedi - tu v. désobeir, désobei.
- Desobedient adj. désobeissant
- Desobedieuzia s. désobéissance
- Desohora, desohora - tu v. deshonorer, deshonoré,
- Desohore s. deshonneur
- Desohorez, adv. par honte, par sentiment d'honneur
- Desordeneatu, adj. désordonné
- Desordre s. désordre,
- Desperi, desperi - tu v. expédier, expédié
- Desplozer, s. chagrin, Contrariété
- Destarra, destarra - tu, v. exiler, exilé
- Destruï, destruï - tu, v. détruire, détruit
- Deus, adv. rien, deus ozda, il n'y a rien.
- Deusik, adv. rien, deusik ozdu errouten, il médit rien.
- Dezagun, v. imp. du verbe auxiliaire ukhan à la première personne du pluriel, Dezagun eman, donnons, dezagun etkhar, portons
- Diamant, s. diamants
- Dibino, adj. ferrin
- Dignitate, s. dignité
- Dilindan, oido. en suspens
- Diru s. monnaie qui a cours
- Disposition, s. disposition, p. axular, page 22
- Distia, distia - tu v. éclater, de. lumière
- Distiadura, s. éclat d'un corps
- Dithare, s. dé
- Dithi, s. téton, mamelle
- Dophain, s. dou, destin, bonheur.
- Dohaku adj. heureux

- Dohakabe, s. malheureux
Dohakabe adj. malheureux
Dohaxu s. bonheur
Dohaxu adj. heureux
Doi, s. ce qui il faut juste; zure doi a hou zazu. Prenez
ce qu'il vous faut juste.
Doi, adj. à la mesure juste d'un corps; Doi duzu etxapel hori
ce chapeau est à votre mesure
Doi adv. à propos, où la mesure juste du temps; Doi ethorri
zine teroreko; vous êtes arrivé à propos, pour le moment propice
Doiaz, adv. avec mesure avec économie
Doizoria, adv. tout à l'heure
Doktor s. docteur
Dolamer, s. grand regret, repentir, douleur vive
Dolora, dolora-tu, v. action d'un mal qui s'aggrave
Dolore s. douleur,
Dolu, s. déni
Dolu, s. repentir, regret
Dolu, dolu-tu v. repentir, se repentir, repenti
Dolugarri, adj. digne de pitié
Dou, adj. mot recu du castillan et qui précède ordinairement
les noms des f^{rs}. patrons de divers endroits.
Dou-zoomes, s. St. Jean
Dou-Sedro, f. St. Pierre
Dou Sebastian, s. St. Sébastien, capitale de Guipuzcoa
que les basques appellent par corruption Donostia
Donado s. Vieux garçon célibataire
Dona-Maria s. St. Marie
Dono s. vocation, disposition naturelle d'une personne
pour tel état.
Dorpe adj. rude
Dorpe adj. pénible fatigant
Dorre s. tour, fortin, ou tour décorant un chateau, ou
servant de clocher.
Dortollo, adj. grossier inflexible
Dosta, s. amusement

Dosta dosta-tu, v. s'amuser, amuser
Drago s. coup de vin, liqueur ou autre liquide
Duda, s. doute.
Duda, duda-tu v. douter, doute
Duel s. douve
Duel. s. duel, mot adopté du français évidemment.
Dun, affixe, pourvu de ...
Dyphia s. lommeau
Dyphina s. pot à feu
Durdurika, s. bruit, sourd; Durdurika bat adtzen dat, ozauzik
aridea j'entends un bruit sourd. tonne-t-il?
Durdurika, durdurika tui, v. chanceler physiquement ou morallement,
s'affranchir dans ses résolutions
Dutchulu, s. robinets, ouverture d'un vase disposé à y faire passer
le liquide qu'il renferme
Dutchulu, s. qualification générale s'appliquant à toute
ouverture ou petit canal destiné à y faire passer le liquide renfermé
dans le contenant auquel le dutchulu tient; ainsi la barrique
en perçage, l'ouïe le cabosse ont des ouvertures que les barques
appellent Dutchulu Ce mot s'applique aussi aux petits canaux
ménagés ou bout des pots.

E E

Ebakh, ebakh-i, v. couper, coupé, ce verbe s'emploie exclusivement
pour les corps élastiques, tels que froment et fourrages sur pied qu'on
y coupe. Ebakh-i duqu ogia, nous avons bûlé le froment et pour
les blessures que l'on se fait par imprudence dans ses nombreux; four
horrek. ebaki du erhi bat; nigarrez dago. cet enfant s'est blessé
un doigt; il est pleurant

Ebanyelio, s. evangile

Ebar, ebar-i, v. voler, dérober, soustraire.

Edan, edan v. boire, bu

Edaran, Edaran, v. faire boire

Edari s. breuvage

Edek, edek-i, v. ôter à quelqu'un, à quelque chose ôte.

- Eder, adj. beau.
Eder, eder - tu, v. embellir, s'embellir, embellir
Edergalla s. objet propre pour embellir
Ederrex, ederrex - i, v. trouver beau, agréable
Ediozoin, pp. quelqu'un, n'importe lequel
Ediren, ediren, v. trouver, trouvé
Edo, conj. ou. zu edo zure aranya zaute, venez, vous ou votre femme
Eduk, eduk - i v. tenir, synonyme du mot. altxik, tenu
Efaza, efaza - tu v. effacer s'effacer, effacé
Efetu s. effet
Egarri s. soif
Egarri, adj état de celui qui a fait soif
Egarri egarri - tu v. réduire au besoin de boire
Egarriera, s. sentiment caché de haine
Egarsu, s. soif continue
Egi affixe, lequel synonyme du mot che, signifiant hors mesure en plus ou en moins, se joint à un adjectif. Enetzat bota txotik handiegi dire. Pour nous ces bottes sont trop grandes
Egia s. vérité
Egiatzki. adv. véritablement
Egile, s. faiseur
Egin, egin . v. faire, fait
Eginzale, s. faiseur, synonyme du mot egile
Egoitza, s. demeure, résidence, lieu que l'on habite
Egon, egou, v. demeurer, rester, demeure, aste.
Egongia s. demeure.
Egos, egos - i . v. bouillir, bouilli
Egostzin, s. potage, décoction
Egoski, adj dissimile, qui concentre ses sentiments
Egotz egotz - i v. faire descendre
Eguerdi . s. midi, synonyme du mot egen ere signifiant moitié du jour.
Egun s. jour.
Egun adv. aujourd'hui
Egunaingo, adj jamais, pour le temps présent
Egunha adv. jour par jour

{

Egur s. bois destiné à être brûlé

Egurtegi s. bûcher,

Ehe s. eau de lessive

Ehaile s. tisserand

Eho. echo-tu v. moudure

Eho-eho-tu, v. tisser

Eitate, s. procédé

Eite s. ressemblance.

Eite, s. cours de commerce; egun oiaztik eite handia du; aujourd'hui le froment à un concours élevé

Ekhoina s. mois de juin, dialecte de Baigorry et de la foule, dans les provinces espagnoles où l'on appelle errearo.

Ekhari, ekharr-i, v. porter, mener, amener, conduire, quelque chose que ce soit vers la personne qui parle; ekhari itzadaztu Parisen erasirik, bi tamari ederrotik, eta bi orropatik. prollitate portez-moi (amenez-moi) deux cheveaux et deux jolies robes achetés à Paris. Nous ferons observer ici que dans notre langue les verbes ekhar et eraman sont les correspondants des verbes porter et amener, sans distinction de ce qu'il est porté ou amené, que le verbe est ekhar pour le mouvement en deçà et le verbe ~~assancer~~ eraman pour celui en dedans.

Ekhay s. matière propre si être convertie en une substance indiquée pour un substantif qui la précède. Potro-hau d'augustin urthekko gererro. ekhay ditz y'a ce poulain pour être étalon de l'année prochaine

Ethi s. soleil dans divers cantons ont dit Jgyuzki

Elder s. bâve

Elderzu, adj. qui bâve souvent, ou qui en fuit.

Elgar p. l'un et l'autre

Elgarrekia, adv. l'un avec l'autre, les uns avec les autres

Ehe s. parole propos

Elhetka, adv. en conversation.

Elhetka, elhetka -tu v. parler, faire la conversation, parler

Elhorri s. épine

Elhorrista, elhorrista -tu v. garnir des épines

Elkur s. neige

- Elhur elhur - tu v. action du temps qui se met à neiger
- Elsa s. Eglise
- Elzatthe s. ce qui forme les abentours de l'Eglise
- Elkhor adj. sourd.
- Elkhor, elkhor - tu, v. devenir sourd, assourdi
- Elkhorreria s. Surdité
- Elzorra s. grand instrument de musique produisant un son désagréable dont on fait usage pour les charivaris, etc.
- Elzar, s. petite insecte blanche qui se forme sur la viande qui pane et qui commence à se gater
- Elze, s. pot à feu, où l'on fait le bouillon, synonyme du mot duplina.
- Elzo s. moucheron.
- Emoa emoa - tu, v. adoucir, calmer, s'adoucir, se calmer adouci, calme.
- Emain s. Sage femme, accoucheuse.
- Emaitza, s. générosité, abondance
- Emoitza s. redevance.
- Eman, eman, v. dormir dormi
- Emazte s. femme.
- Embadi adj. paralytique
- Embadi embadi - tu, v. tomber en paralysie
- Embeia, s. désir envie
- Emblanko s. point de doute ou d'incertitude, si telle chose se fera ou ne se fera pas, ou si tel objet tombera ou non
- Embrasa embrasa - tu v. embarrasser.
- Embrasu s. embarras.
- Eme s. femelle de chien de chat, d'oeie et de dinde
- Eme adj. doux, douces.
- Emenda, emenda - tu, v. augmenter, croître, augmenté, cru
- Empera s. amidon.
- Empera, empera - tu v. empeser, empesé
- Emphara, emphara - tu, v. empêcher un coup, d'attendre, pour empêché.
- Emphatcha emphatcha - tu, v. entraver, empêcher, entrave empêche
- Emphatcha s. empêchement, obstacle

Emphatchu, adj. état de grossesse d'une veuve ou d'une fille; mot inventé pour épargner aux veuves et filles la qualification d'Azora, qui propose pour les femmes mariées serait injurieuse pour les premières

Emplega, emploga-tu, v. employer, s'employer, employé

Emplegu, s. emploi

En, affixe, portant l'adjectif au Superlatif; Ederr-en-a, Ezar ikhusten dugunetan venus, deitzenda, La plus belle étoile parmi toutes celles que nous voyons s'appelle Venus

Ena int. de mauvais goût d'un interlocuteur qui a commencé à parler et auquel les paroles qu'il doit dire manquent.

Ene adj. possessif, mon, ma, mes. Ene aita, mon père, Ene aua ma mère, ene anayak, mes frères, ene arrebati, mes fleurs.

Ene, pp. mien, han ene ada éta hori zurea, celiuient à moi est celui-là est à vous.

Ene affixe. Signifiant maison ou habitation de Bordelletx etcherik. Pederrena da ene urtez David-ene-a La plus belle maison de Bordeaux, à ce que je crois, est celle de David.

Enea, enea-tu v. ennuier, ennuyé

Enea enea-tu v. préparer, l'enfant nouveau né au sommeil, en l'amusant ou en le tenant réveillé

Eneozu, s. embarras, contrariété

Engana, engana-tu, v. tromper, trompé

Enganagorri, adj. capable de tromper

Enganio, s. trumperie

Enganioz, adv. par fourberie, en troupant

Engoitik, adv. déjà

Engorga, engorga-tu, v. courtiser, Courtié

Engorgadura, s. Courtisance

Enkanta, enkanta-tu, v. réduire à l'immobilité, à l'inpuissance

Enkante, encan, en exposant des marchandises en vente aux enchères publiques

Enkante, s. position délicate dangereuse, d'où l'on peut sortir bien ou mal.

Enkara, enkara-tu v. prendre des allures pour une action néanmoins sans l'exécuter.

Enkarro, s. disposition appréciable à faire quelque chose qu'on

n'exécute pas encore

Enkhelo, s. imbécile

Enkhenne, s. grimace, mine

Entkheumukha, adv. faisant des grimaces

Enkonia, enkonia-tu v. S'attrister, profondément attristé

Enkoniaduru, s. tristesse

Entrabalo, s. position douteuse d'un corps, d'une détermination
priée à pencher d'un côté comme de l'autre

Entrada, s. avance de politesse pour obtenir des relations
annuelles de quelqu'un

Entrennaki, s. les articulations du corps, ou me fait usage de ce
mot qu'en pluriel, Entremna guzietarik mirez mago, je suis
souffrant de toutes les articulations de mon corps.

Ephai, ephai, v. couper avec la hache ou la faucille

Ephaile s. Foucheur.

Ephe, s. délai, terme

Ephel, adj. tiède

Ephel, ephel-du, v. tiédir, attiédir, tidi attiedi

Eraukt, eraukt-i v. ramasser de la terre quelque chose qui y
est tombé, faire lever du lit quelqu'un qui est couché

Eraukt, v. éléver, s'élever soit matériellement pour moraliser

Eratkar, eratkar-i v. faire porter, faire amener, faire venir,

Eratkar, eratkar-i, v. montrer, faire voir, enseigner, montré enseigné

Erokin s. résultat de l'action de bouillir,

Erokit, erokit-tu, v. bouillir, bouilli